77me ANNEE — N° 1612. Paraît le Samedi SAMEDI 26 MARS 1977

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration-Rédaction : Rue de la Coste — Tél. 534 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence) Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces Annonces légales : 4,50 F la ligne Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance *Tout changement d'adresse :* joindre 3 Francs

Le numéro : 0 F. 50 Abonnement 1 an : 25,00 F. C. C. P. 2788 38 Marseille au nom de René GOGLIO Imprimeur à SISTERON

DESSAUD Frères

ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES
AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE

Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 333

Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau

Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 95

Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie

Liste de Mariage

Machines à écrire et à calculer

Caisse Enregistreuse - Appareils Photocopie
Duplicateur

REPARATIONS - LOCATION - ENTRETIEN

A. GUIEN, Rpt - Tél. 1 - VAUMEILH

Cassez pas les Pieds...

... Cassez pas les Pieds et Paquets,

Dégustez-les !

RICHAUD et BADET
Conserves Artisanales de Qualité
04200 SISTERON — ☎ 3.63

FLORELIA

36, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 635 Dom. 973

TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS ★ PLANTES ★ GERBES ★ COURONNES
CORBEILLES

ARTICLES FUNERAIRES

FNAIM GESTION IMMOBILIERE

Cabinet de Gestion Immobilière
Henry DUPERY
ADMINISTRATEUR DE BIENS
SYNDIC DE COPROPRIETES
Carte Professionnelle N° 40
délivrée par Préfecture de Digne

Baux à Louer, Etat des Lieux, Attestations pour Allocations Familiales, Déclarations Droit au Bail, Locations Appartements ou Villas, Encaissements Loyers, Charges Locatives
Sur rendez-vous : « Le Cyrnos » - 04200 SISTERON
Tél. 223 - B.P. 45 Sisteron

AGENCE FIAT-LANCIA

J. GALLEGO GARAGE MODERNE Route de Marseille ☎ 3.17

Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

à quelques minutes de chez vous...

L'Hôtel-Restaurant de la Vallée

LA QUALITE
LE BON ACCUEIL
LES MEILLEURS PRIX
ST-VINCENT-SUR-JABRON *Tél. 30*
NOCES — BANQUETS

SERRURERIE • CONSTRUCTIONS METALLIQUES

BLANC FRÈRES

Route de Gap - SISTERON ☎ 1.96

Lundi 28 Mars à SISTERON, à 21 heures, Place de la République

Cirque E. S. K. A.

présente pour leur rentrée en France

les « FRATELLINI »

6 Eléphants - 28 Chevaux dressés - 8 Lions - 50 ARTISTES
LE PLUS GRAND SPECTACLE DE CIRQUE CIRCULANT EN FRANCE

Location des places et visite du Zoo à partir de 10 heures.

C'est lundi 28 Mars, pour la première fois dans votre ville que se produira le merveilleux sepectacle du Cirque ESKA, avec son troupeau de 6 éléphants, ses 28 chevaux dressés, 8 lions et 2 St-Bernard dans la même cage, 15 attractions internationales.... Et ne manquez pas la rentrée en France des formidables clowns « Les Fratellini ».

Toute la journée, visite du Zoo et location des places à partir de 10 heures.

APRES LES MUNICIPALES

Nous donnons ci-dessous les noms des 23 Conseillers élus à Sisteron et qui, dimanche sans doute, éliront le nouveau Maire.

Lanza Pierre, Fauque Elie, Mourier Pierre, Magen Aristide, Amat Maurice, Bontoux André, Castel Jean-Pierre, Chaillan Gérard, Chauvin Jean-Paul, Cheilan Jacques, Julien Jean, Lieutier André, Mme Machemin Renée, Michel Jacky, Pau Gilbert, Ribes Jean, Rolland Yves, Rolland Maurice, Roman André, Trémelat Pierre, Combas Lucien, Brunet Michel, Mme Vve Julien Marcel.

MUTUELLE PHILATELIE

Les responsables désignés à la Journée du Timbre 1978 se réuniront le vendredi 25 mars à 18 h. 30, mairie de Sisteron.

Les philatélistes susceptibles d'apporter leur aide sont vivement conviés à y assister.

Nous rappelons que la Journée du Timbre 1977 se tiendra à Manosque les 26 et 27 mars.

CULTE PROTESTANT

Le culte protestant aura lieu le dimanche 27 mars à 8 h. 30, rue du Jalet, 1er étage.

Dans petit immeuble en construction...

"LA CIVADONNE" rue Deleuze - SISTERON

A VENDRE Appartements T2 T3 T5

Grand Standing — Isolation Thermique
Chauffage Electrique Intégré — Moquettes dans Séjour et Chambres
Cheminées Provençales

S'adresser : Entreprise THOMET — Tél. 321 Sisteron

— Maître d'œuvre : Paul MOURIER — Tél. 249
— Maître BUES, Notaire — Tél. 13

Pour visiter : Téléphoner 321 Sisteron

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème N° 143

Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 7 — Rc3, De2, Td1, Td3, Fd6, Fg8, d2.

Noirs : 8 — Ra2, De6, Fc8, Fh4, Cc6, a6, d7, g5.

Pure coïncidence. En effet, c'est à nouveau une composition du Grand Maître français C. Sénéca. Le matériel est assez conséquent. Et après la clé inattendue... un développement de toute beauté !

Solution du problème N° 142

Coup clé : Cb1 ! Menace Ta3.

Si...
1) Fd5 2) c4 mat.
1) Fb3 ou Fd3 2) c2xF mat.

La situation semble désespérée. Le roi noir est proprement cerné. Mais qui oserait croire que c'est la plus humble pièce, ce misérable pion qui se permettrait de conclure dans les trois positions ?

J. C.

DE GARDE

Dimanche 27 Mars 1977

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteurs Mondielli-Moréno,** avenue du Gand — Tél. 2.31.
— **Pharmacie Rey,** rue de Provence — Tél. 0.25.
— **Ambulances S.A.R.L. « Provence-Dauphiné »** — Service de l'Hôpital — Tél. 52 et 82.
— **Ambulances S.O.S. Volpe,** 103, rue Deleuze — Tél. 9.49.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet — **Touring Secours** (gratuit) — Tél. 026.
— **Accidents Secours Routier** — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 28 Mars

— **Pharmacie Rey,** rue de Provence — Tél. 0.25.

Boulangeries :

— **Antelme,** les Plantiers.
— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Martini,** rue de Provence.

ENCORE UN APPARTEMENT DANS VOTRE VILLE
MEUBLÉ PAR LES MEUBLES BOUISSON...
POURQUOI PAS LE VOTRE ?

MEUBLES BOUISSON
artisan décorateur

R.N. 85 - 04200 SISTERON - Tél. 64.10.43 PEIPIN

REX - CINEMA

Cette Semaine...

Vendredi, Samedi (soirée)
Dimanche (matinée-soirée)

Le raid le plus audacieux des temps modernes. Ils ont réussi l'impossible dans

« VICTOIRE A ENTEBBE »

27 Juin 1976 — Avion Airbus d'Air France détourné - Stop - Destination Ouganda - Aéroport d'Entebbé - Stop - Ultimatum le 1er Juillet - Stop - A 0 h. 21 des avions Hercule se posent sur la piste et c'est l'attaque éclair. 40 minutes plus tard, les quatre Hercules décollent avec tous les otages.

Avec Kirk Douglas, Helmut Berger, Linda Blair, Burt Lancaster, Elisabeth Taylor.

La Semaine prochaine...

Lundi, Mardi, Mercredi (soirée)

Dino de Laurentis présente :

« MARDINGO »

L'esclavagisme en 1840 et sa décadence. L'histoire d'un esclave noir, Médé, prêt à tout pour retrouver sa liberté.

D'un réalisme choquant, ce film est une reconstitution fidèle des faits.

Avec James Mason, Suzan George, Ken Norton.

Jeudi, Vendredi, Samedi, Dimanche

« LE SIXIEME CONTINENT »

Un film extraordinaire comme vous n'en avez jamais vu !..

En 1918, un sous-marin à la dérive échoue sur un continent inconnu, peuplé d'animaux préhistoriques et de tribus sauvages. Durant des mois, ils lutteront pour pouvoir s'échapper et revenir au monde civilisé.

Une très grande mise en scène. Un excellent spectacle.

Film tout public, avec : Doug Mc Clure, John Mac Ennery.

En Flanant...

Après le deuxième tour

Ce dimanche 20 mars, premier jour de printemps sur le calendrier, aura été, en fait, un jour d'hiver, puisque blanche neige était au rendez-vous ; c'est, paraît-il, un signe de richesse, acceptons-en l'augure.

Malgré le mauvais temps, les électeurs se sont présentés nombreux dans les bureaux de vote pour remplir leur devoir de citoyen. Le pourcentage des votants a été à peu près le même que celui du premier tour. Toujours beaucoup de panachages, ce qui prouve que la question de personne a encore joué au deuxième tour. En retour, plus de listes complètes qu'au premier tour.

Les résultats ont été les suivants :

13 Socialistes, 3 Centristes, 6 Communistes. Ce reflet du premier tour prouve bien que l'électeur ne se déjuge jamais au deuxième tour.

Comment expliquer le vote ? En ce qui concerne la liste Socialo-Communiste, il faut reconnaître que la locomotive Monsieur Fauque jouit encore, malgré les ans qui passent, d'un très grand crédit auprès de ses concitoyens. De plus, l'élection de Monsieur Lanza au premier tour a aussi pesé lourd dans le plateau de la balance.

Pour ce qui est de la liste Centriste d'intérêt local avec ses trois élus, c'est un succès et il faut le dire, le mariage de raison Socialo-Communiste n'a pas été bénéfique pour elle, comme on aurait pu le croire, l'électorat dans sa grande majorité ayant approuvé cette manœuvre politique.

Quant aux Communistes, c'est un succès sans précédent puisqu'ils ont décroché six sièges alors que dans la municipalité sortante ils n'en détenaient que trois.

Rendons hommage aux vainqueurs et aux vaincus pour avoir affronté les suffrages, ce qui est une sorte de courage civique. Maintenant que le verdict populaire a été rendu, souhaitons que tous nos élus mettent tout en œuvre pour une bonne administration de la ville et aussi pour la défense de ses intérêts particulièrement menacés dans tous les domaines. Au départ, faisons-leur confiance.

X...

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME

15, avenue Paul Arène - SISTERON — ☎ 3.62

LA MAISON DES GRANDES MARQUES

Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele

Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de huit jours

Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique

Service Après-Vente assuré par Spécialiste Couleur

Grand Choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON

NOUVEAUTES

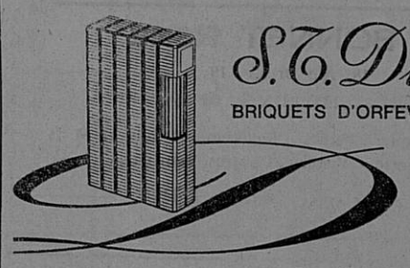
Téléviseurs THOMSON couleur PIL 110°
Chaîne HI-FI 6 à 30 watts avec 4 hauts parleurs
Machine à laver THOMSON séchante
Nombreux articles en promotion

Occasion Téléviseurs 3 Chaînes

PLAISIR D'OFFRIR

Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage

Georges LATIL 26, rue Droite SISTERON ☎ 1.29



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

BIJOUTERIE **DE MARTA**

53, rue Droite — SISTERON — ☎ 42
Rue A. Badin — ST-AUBAN — ☎ 1.92

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS

FUEL domestique **SHELL**

Ets GUILLAUME Frères

SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « *Arthur Martin* »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre

S.A.R.L. Joseph CANO
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — ☎ 7 — 04200 SISTERON

SERVICE APRES-VENTE
CONTRAT D'ENTRETIEN MAZOUT

BAR-RESTAURANT "LE NID"

René Mazella et Fils

Route de Marseille
SISTERON — Tél. 356 ou 15 Salignac

Vous propose...

Sur commande à emporter ou sur place

Tous les jeudis midi : **Couscous garni**

Tous les samedis soir, dimanches midi et jours de fête : **Paëlla garnie**

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
☎ 16

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — ☎ 4.40
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

AGENT CITROËN

J.-P. NADÉ GARAGE DU JABRON

Les Bons-Enfants — **PEIPIN** — **Tél. 64.14.22**

Dépannage Jour et Nuit
Mécanique - Tôlerie - Peinture en cabine
Blaxonnage de coques
Contrôle Anti-Pollution AGREE

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — ☎ 93

Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens

Demandez votre Carte de Fidélité

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

G. PAVAGEAU

Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — ☎ 64.06.72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

Offrez un cristal signé DAUM

G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARNITURES AUTOS

TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES

Jean-Louis RAVAUTE

☎ 8.92
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

CARNOBY STREET
BOUTIQUE UNISEX

Liquidation totale du Stock

REMISE 35 0/0 à 50 0/0 et plus

Grand choix : Jeans - Blousons - Tee-Shirts - etc... etc...
N'attendez pas la dernière minute !...
Rue Saunerie **SISTERON**

ALCAZAR - SISTERON
SAMEDI 26 MARS

Bal de l'Auto

avec l'Orchestre

Devil's Breeches

Le deuxième Bal de l'Auto de l'Ecurie Alpes-Saint-Gneiez ne faillira pas à la réputation forgée par ses devanciers.

Les cinquante membres de l'Ecurie Sisteronnaise ont en effet tout mis en œuvre pour que ce bal, à l'image de toutes ses organisations, soit une réussite.

L'orchestre choisi, l'excellent Devil's Breeches, a toujours donné toute satisfaction aux habitués de l'Alcazar, aussi bien aux jeunes grâce aux derniers morceaux du Hit Parade qu'aux moins jeunes et amateurs de tangos, pasos, valses et même farandoles.

Enfin, lorsqu'on sait que la recette de ce bal sert à aider les pilotes de l'Ecurie à courir ou à organiser la course de côte de Sisteron-Saint-Geniez, on peut penser que les amateurs de sport automobile se feront un devoir d'assister au Bal de l'Auto, ils passeront une excellente soirée et feront en outre un beau geste.

PISCINE MUNICIPALE

Pendant la période des vacances scolaires de Pâques, la piscine municipale de Beaulieu sera ouverte au public de 14 à 19 heures lundi, jeudi, samedi, et de 14 à 17 heures mardi, vendredi.

L'école de natation fonctionnera normalement les mardi et vendredi de 17 à 19 heures.

L'ouverture ne sera pas assurée le lundi de Pâques.

Au Grand Cèdre
à SALIGNAC — ☎ 7

Soirées PIZZA
tous les Samedi et Dimanche

AMBIANCE MUSICALE

ASSOCIATION DE PROTECTION CIVILE « PROVENCE-DAUPHINE »

Les secouristes de Sisteron et des environs sont informés que des cours de recyclage seront dispensés le mercredi 6 avril à 20 h. 30 au local de Mont-Gervi.

Nous espérons que vous y viendrez nombreux et nous serons heureux de vous y accueillir.

Le Bureau.

FOYER DU TROISIEME AGE

L'honorable et dynamique corporation des bouchers de notre ville sait également se montrer généreuse puisqu'à l'issue de son banquet annuel il a été décidé de verser la coquette somme de 400 francs au profit des personnes du troisième âge fréquentant le Foyer-Club des Capucins.

Les dames qui animent ce foyer et leur présidente Mme Saury adressent de bien sincères remerciements à ces sympathiques donateurs.

LARAGNE

Le Club Cyclotouriste de Laragne organise ce samedi 26 mars son grand Bal de Printemps, qui sera animé par le célèbre orchestre Tropicana.

Les jeunes et les moins jeunes se donneront rendez-vous à cette soirée dansante où l'ambiance et la bonne humeur seront de rigueur.

CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil Municipal de la Commune de Sisteron se réunira en séance ordinaire le dimanche 27 mars à 10 heures.

F.N.A.C.A.

A l'issue de la cérémonie commémorant le quinzième anniversaire du 19 mars 1962, mettant un terme à la guerre d'Algérie, M. Fauque, maire et conseiller général de Sisteron, M. Arnal, président des A.C. et V.G. et M. Martinet, président de l'A.N.A.C.R. avaient, devant le monument aux Morts, une agréable mission à remplir en remettant huit cartes chamois du Combattant et la médaille Croix du Combattant à des anciens combattants de la troisième génération du feu.

Un apéritif, offert par le comité F.N.A.C.A. de Sisteron se déroulait ensuite en l'Hôtel de ville.

Chaleureuses félicitations aux récipiendaires.

BUREAU D'ARCHITECTURE ET D'ETUDES DU BATIMENT

MOULLET Bernard
Maître d'Œuvre

La Haute Chaumiane
Les Coudoulets
04200 SISTERON

TEMOINS DE JEHOVAH

« La Foi qui vous fera survivre », discours spécial, samedi 26 mars à 18 heures, salle des Témoins de Jéhovah, chemin de la Basse-Chaumiane. Bienvenue à tous.

NOS DEUILS

— Lundi à 16 h. 30 ont eu lieu les obsèques de Mme veuve Sorzana, décédée à l'âge de 70 ans.
— Mardi, à 14 h. 30, M. Etienne Honnorat, âgé de 91 ans, était accompagné à son dernier lieu de repos.
— Mardi à 16 heures ont eu lieu les obsèques de M. Manuel Gallégo, décédé à l'âge de 91 ans.

A toutes les familles cruellement touchées par ces deuils, nous présentons nos sincères condoléances.

Transports Animaux Vivants
France - Etranger

PUT Régis
05300 LE POET
Tél. 333 Sisteron

Toujours à votre service

SANTE MAGAZINE

Avril 1977

Vous avez une sciatique ?
...c'est votre colonne vertébrale !

Des millions de français souffrent du dos. Plusieurs centaines de milliers d'entre eux sont chaque jour cloués dans leur lit à cause de leur colonne vertébrale : ils souffrent d'une sciatique !

Cette affection est la plus courante et peut frapper à tout âge. La douleur concerne le membre inférieur, depuis la fesse jusqu'aux orteils La souffrance est lancinante, intolérable.

Le Docteur Stora, dans le numéro d'Avril de « SANTE MAGAZINE », explique les causes de la sciatique et vous dit tout ce que vous devez savoir pour en venir à bout.

Dans le même numéro de « SANTE MAGAZINE », vous lirez une enquête capitale sur « les femmes qu'on opère abusivement ».

« SANTE MAGAZINE », 30, Boulevard Vital-Bouhot - 92521 Neuilly-sur-Seine. (Joindre par numéro 7 F. en timbres).

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLES DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR

Ouvert tous les jours de 8 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h. 30.
183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Tél. 103

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort — S'adresser : « La Maison du Bouton » - 217, rue Droite - Sisteron.

LOCAL
A remettre — S'adresser au bureau du journal.

TROUVE
Chien Berger Allemand avec collier en cuir large, plaque sans nom — Le réclamer chez M. Martin Emile à Vaumeilh - Tél. 2 à Valernes.

A LOUER
Chambre meublée tout confort - conviendrait à personne seule — S'adresser au bureau du journal.

DAME
Cherche poste secrétaire ou dactylographe, standardiste, Sisteron ou environs — Faire offre au journal qui transmettra.

VENDS
Malagutti 49 cm3, année 1971, moteur bon état, 4 vitesses pied, carb. 19, pt détente, quelques accessoires à réviser - prix intéressant : 300 F. — S'adresser de 12 h à 13 h. 30, Mlle Leveau B. Fond Rive-Neuve, le Gand - Sisteron.

VENDS
Appartement 3 pièces, Les Troênes aux Plantiers — Tél. 495 à Sisteron.

ETAT-CIVIL

du 16 au 23 Mars 1977

Naissances — Lionel René Fabien, fils de René Roure, soudeur à Châteauneuf-Val-St-Donat — Sébastien Gérard Edouard Lucien, fils d'Alain Delouche, boucher à Sisteron — Nicolas Jean, fils de Jean Francis Michel, conducteur de travaux à Château-Arnoux.

Mariage — Jean Maurice Tagliabue, adjoint des cadres hospitaliers, domicilié à Sisteron, et Andrée Edith Bisserre, agent hospitalier, domiciliée à Sisteron.

Décès — Hamadi Chérif, 25 ans,, 20, rue de l'Hôpital à Toulon — Clovis Joseph Martin, 82 ans, Noyers-sur-Jabron — Esther Marie Magdeleine Vernet, 70 ans, les Plantiers — Manuel Gallégo, 91 ans, rue Notre-Dame, la Coste — Etienne Joseph Paul Honnorat, 90 ans, place Docteur Robert.

REMERCIEMENTS

Les familles CABANES, GALLEGO, LATIL, BLANC, JODAR ;

remercient très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, messages et envois de fleurs se sont associées à leur peine lors du décès de

Monsieur GALLEGO Manuel

OBJETS TROUVES

Une paire de gants noirs - une montre - un porte monnaie — S'adresser au secrétariat de la mairie.

Paroisse de Sisteron

« LE JEU DE LA CENE ET DE LA PASSION DU SEIGNEUR »

Le « Jeu scénique de la Cène et de la Passion du Seigneur » qui sera donné le lundi 28 mars à 20 h. 45 en la Cathédrale de Sisteron, ne manque pas de nous rappeler qu'au Moyen-Age et dans ce même saint lieu et au même endroit furent donnés des Jeux et des Mystères sur des thèmes semblables.

Edouard de Laplane, historien de Sisteron, a rencontré dans ses recherches un certain « Enfant Jugeat », à quoi la population, dit-il, se portait en foule, c'était en 1514 !.. Ce Jeu succédait à d'autres œuvres représentées tout au long du Moyen-Age, et notamment le Mystère de la « Passion de Notre Seigneur Christ ». Là, trois jours, écrit encore Ed. de Laplane, étaient nécessaires pour produire l'étonnant et résonnant spectacle, animé par de fort nombreux acteurs, qu'il fallait réconforter, tant leur Jeu était épuisant ; on y pourvoyait avec force pains et coupes de vin.

Ce ne sera pas le cas lundi 28 mars où le « Jeu de la Cène et de la Passion » sera ardemment joué par les « Compagnons de la Passion », 60 jeunes de 16 à 20 ans, de l'Ecole Technique d'Alès, qui aiment ce qu'ils font et jouent avec tout leur cœur ce Jeu scénique, donnant par là, un témoignage de Foi dans un spectacle bouleversant. Entrée libre.

Chaussures MACHEMIN
(ex SABATIER)
161, Rue Droite - SISTERON

Dans un cadre rénové...
accueil sympathique, conseils judicieux
POUR TOUTES LES BOURSES
Un choix incomparable vous est présenté :
Clerget, Clarks, Labelle, Addidas, Spring-Court, Aigle, Phénix, Pom d'Api.
Chaussures de Travail **à tous les prix**

MAISON PIERRE COLOMB
SISTERON

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 2.86

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

A SISTERON... 224, rue Droite... ☎ 0.23

CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES

Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel

Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE - EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

TAPISSIER — MATELASSIER A FAÇON

MALATRAY Jean

1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - ☎ 5.63
Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

Le PALAIS du CARRELAGE

CARRELAGE
MOQUETTES
SANITAIRE
CHEMINEES

SISTERON - Avenue Jean-Jaurès
GAP - Z. I. Les Fauvins

EGERSOM

VISITEZ ET COMPAREZ

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène —— 64, rue Droite
04200 SISTERON — ☎ 81

Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge : Playtex - Scandale - Triumph
Boléro - Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse : Occulta - Révéa

© VILLE DE SISTERON

Arbell
HABILLE MIEUX VOS PIEDS

chaussures JULIEN
112, Rue de Provence

Le plus grand choix : Plus de 500 modèles exposés
Les plus grandes marques : PRATIC, PELLET, TRAPPEUR ADDIDAS, KIKERS.
Spécialisé : Chaussures pour tous les sports
Chaussures Orthopédiques : Mod. 8 Loup Blanc

REMERCIEMENTS DES CANDIDATS DE LA LISTE D'UNION DE LA GAUCHE

Au nom de la liste d'Union pour le développement et la prospérité de Sisteron, nous remercions avec la gratitude que chacun devine aisément, toutes les électrices et tous les électeurs qui, dimanche 20 mars ont voté pour les candidats de notre liste.

Grâce à eux, dix-neuf de ces candidats sur vingt-deux ont été élus avec une moyenne de liste de 1.644 voix et 54 % des suffrages exprimés.

Qu'ils soient bien convaincus que nous saurons nous montrer dignes de la confiance qu'ils nous ont témoignée, et qu'avec M. Lanza et tous les Sisteronnais, nous ferons tout pour tenir les promesses que nous avons faites.

Bien entendu, M. Lanza qui avait également appelé à voter pour notre liste s'associe pleinement à ces remerciements.

Vive Sisteron !

Signé : Elie FAUQUE.
Aristide MAGEN.

REMERCIEMENTS

Chères Sisteronnaises,

Chers Sisteronnais,

La liste apolitique Union Démocratique d'Intérêt Local vient remercier tous ceux qui nous ont aidés, encouragés, soutenus et qui, par leurs suffrages ont permis à trois de ses membres de figurer dans le nouveau Conseil Municipal.

Vous trouverez en eux d'ardents défenseurs de notre cité.

Ils seront à votre entière disposition, leur devise étant : servir.

Le peuple souverain a rendu son verdict. Son choix s'est fixé sur ceux qu'il a jugé les plus capables ; nous respectons cette décision.

Notre modeste succès est un encouragement pour l'avenir.

Nous félicitons les élus et formons des vœux pour que la nouvelle Municipalité œuvre dans l'intérêt général, afin que Sisteron demeure la petite ville au grand renom.

POUR VOUS, AVEC VOUS, SOUS VOTRE CONTROLE

Au lendemain du succès de la liste d'Union de la Gauche qui a vu vingt de ses candidats élus sur les vingt-trois Conseillers, la section de Sisteron du Parti Communiste Français tient à remercier les 55,20 % d'électeurs qui ont assuré cette victoire de la Gauche, soit 2 % de plus qu'aux élections présidentielles de 1974.

Elle veut assurer la grande majorité des 44,80 % d'électeurs de la liste de droite, faisant partie de la population laborieuse, que l'activité des six élus présentés par le Parti Communiste sera entièrement au service des travailleurs, quelles que soient leurs convictions.

Notre devise principale reste : justice sociale !

La section de Sisteron du P.C.F. réaffirme l'engagement pris par ses candidats avant le premier tour des élections.

Nous accomplirons notre devoir d'élus avec sérieux. Nous conformerons nos actes avec nos paroles.

Nous garderons les mains propres

Nous agirons en accord permanent avec vous, en vous informant, en écoutant vos avis et vos désirs, en sollicitant votre appui et votre contrôle.

Nous servirons la classe ouvrière, tous les salariés et retraités, tous les travailleurs : petits commerçants, artisans, paysans, fonctionnaires, en premier lieu par la défense de l'emploi.

Nous combattrons les inégalités sociales et l'injustice de l'impôt.

Nous défendrons les libertés, les droits à l'entreprise. Nous lutterons pour mettre en œuvre une gestion municipale sociale, humaine et démocratique.

Ce qui est nouveau à Sisteron, c'est la clarification politique.

La situation générale, mais aussi l'activité de la section de Sisteron du Parti Communiste ont amené les candidats à la gestion municipale à se déterminer assez clairement.

Les conditions sont créées maintenant pour que toute la population fasse l'expérience des pouvoirs réels et des limites d'une municipalité dans le régime actuel.

Les grandes questions de l'emploi, des libertés communales, c'est-à-dire des réalisations possibles, peuvent être traitées à livre ouvert, dans la clarté, en situant les responsabilités à leur véritable niveau.

Oui ! quoi qu'en disent les soutiens avoués ou honteux du régime giscardien, tout est politique, tout est lié au système en place, du démantèlement de Sapchim-Crep à la fermeture saisonnière de la piscine, en passant par la suppression de postes d'instituteurs.

La municipalité peut et doit devenir un point d'appui de la lutte de la population pour obtenir des améliorations à sa vie quotidienne locale et pour préparer aussi les changements profonds qui assureront à tous les Français, dans une société démocratique, un travail responsable et des conditions d'épanouissement personnel leur permettant de vivre à l'heure du vingtième siècle.

La section de Sisteron du P.C.F.

LETTRE OUVERTE

Monsieur SABINEN Yvon,
président du Conseil local des parents d'élèves laïques du Lycée Paul Arène et C.E.T., ainsi que des Ecoles Primaires de Sisteron, membre du Conseil d'administration du Lycée Paul Arène de Sisteron,

à Monsieur BUES,
conducteur de la liste « Union Démocratique et d'Intérêt Local » aux élections municipales des 13 et 20 mars 1977.

Monsieur,

Dans votre déclaration d'intentions aux élections municipales, vous avez laissé entendre que vous étiez prêt pour mener une action énergique contre les malfaçons de notre Lycée avant que les délais de prescription soient atteints.

Vous semblez ignorer, ou alors cette déclaration n'était qu'un argument d'élection, que ce problème a été discuté et éclairci à la réunion du Conseil d'administration du Lycée du 16 novembre 1976. Une personne inscrite sur votre liste assistait pourtant à cette réunion.

Dans le cas où vous auriez un remède miracle (on ne sait jamais) ou un élément nouveau, je vous prie de bien vouloir en faire état, pour le bien de tous, en le faisant inscrire à l'ordre du jour de la première réunion du Conseil municipal par vos amis élus, réunion à laquelle j'assisterai.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.

SABINEN.

Pour Louer, pour Vendre, pour Acheter...
FAITES UNE « PETITE ANNONCE »
dans « SISTERON-JOURNAL »

C.O.S. Echos

En 32me de finale : Draguignan-Vaulnaveys à la Chaumiane

Le stade de la Chaumiane, si le temps le permet, sera le lieu de rencontre d'un match important opposant un club du Comité des Alpes, Vaulnaveys, à un du Comité du Littoral, Draguignan, pour le compte des 32me de finale du Championnat de France.

Voilà une tête d'affiche qui plaira sûrement à tous les amateurs de ballon ovale et qui devrait attirer la foule des grands jours à la Chaumiane à 15 heures précises.

●

Le C.O.S. sera ce jour-là au repos mais il devra se rattraper probablement le 31 mars en nocturne à Manosque pour son match de Coupe Clady contre l'A.S.P.T.T. de Marseille. Dimanche dernier il n'a pas pu jouer son premier match de la Coupe de Provence à cause de la neige. Voilà un contre-temps qui n'est pas fait pour arranger le calendrier chargé de fin de saison !

Le tournoi éducatif encore différé !

Décidément, notre école de rugby joue de malchance pour son tournoi de rugby éducatif ; la neige en début de semaine, puis la pluie battante ont obligé les dirigeants à différer une fois de plus ces rencontres qui pourtant enthousiasmaient les jeunes ruggers. Ce n'est que partie remise, mais à quand ?

TENNIS-CLUB SISTERONNAIS

Il est rappelé que l'assemblée générale du Tennis-Club Sisteronnais aura lieu à la mairie le mardi 29 mars à 20 h. 45.

Présence indispensable.

LA ROUE D'OR

Dimanche 27 mars, sortie dominicale. Rendez-vous à 9 heures place de la Mairie pour les deux groupes.

Dans Village typiquement Provençal, au calme...
L'AUBERGE AU GAI SOLEIL
05300 VENTAVON - Tél. 33
Ouvert toute l'année
Repas 24, 28 et 35 Frs
Spécialités sur commande
Couscous - Paëlla - Bouillabaisse
(Les chiens ne sont pas admis dans la salle à manger)

SAINT-GENIEZ

Au nom des cinq candidats de la liste de défense des intérêts communaux aux élections municipales de Saint-Geniez des 13 et 20 mars, je viens remercier très sincèrement tous ceux et celles qui ont bien voulu nous accorder leurs voix.

Malheureusement, étant trop novices dans l'affaire, nous n'avons pu que tourner autour du pot. La liste adverse s'est montrée beaucoup plus douée, il faut le reconnaître.

Nous ne savions pas, par exemple, qu'il faut commencer par le commencement. Je m'explique : il faut avant toute chose trier les électeurs, éliminer ceux qui sont douteux, qui ont un virus de mécontentement. Ceci, je crois, est très important.

Tout simpliste que cela puisse paraître, il fallait y penser.

La leçon était gratuite. En ce qui concerne le professeur, reste à savoir s'il a son pédigré.

L. Z.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

- En couverture : Brigitte Bardot.
- Exclusif : La Croisade de Bardot. Toutes les photos et son récit.
- S.O.S. Majorité : Edgar Faure : un vent de Mai 68.
- Ces chrétiens qui ont choisi la gauche.

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ E.N.O.A.
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

Léo JAVELAS
Représentant les Etablissements FONZES
Conserves Gastronomiques
informe et propose à la clientèle intéressée les spécialités pour
RESTAURANTS ET TRAITEURS
— Terrine de Pâté de Grive truffé (portion 1-2-3-4 et kg.).
— Médaillon de Grive truffé.
— Terrine Grand Veneur aux morilles.
— Terrine Canard aux morilles.
— Assortiment de champignons Sylvestres (Lutins des Forêts, Cèpes, Girolles, etc., truffe noire du Périgord - Foie Gras.
— Morilles et Gyromitres (sèches et au jus des truffes).
— Escargots toutes grosseurs et coquilles.
Livraison sur place ou dans les 24 heures.
Se renseigner n'engage pas !
Adressez-vous donc chez JAVELAS
04200 SISTERON
Avenue Jean-Jaurès
Tél. 10.17

BARTEX
82, rue Droite — SISTERON
BIENTOT PAQUES
Pensez à vos achats de Printemps !
GRAND CHOIX
HOMMES - FEMMES - ENFANTS
des Chemises, des Pantalons, des Chemisiers, des Pulls, des Sous-Vêtements, des Robes, des Ensembles
★
ET TOUJOURS DU JEAN...
du plus petit au plus grand
GAND CHOIX EN
Denin Américain - Velours
Coton - Polyester - Rica Levis
Delaves
★
Toujours moins cher
ENTREE LIBRE
vêtements Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"
Rayon Vêtements A. LAFONT
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette Maison :
Travail - Chasse - Sportwear

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CEDRE * NN
04200 SALIGNAC — ☎ 7
Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

Simple, mais complète

la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
• zig-zag utilitaire
• point ourlet invisible
• marche arrière
• surfil piqué
• boutonnières, boutons
• remplissage automatique de la canette
Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322
PFAFF

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON — ☎ 4
Dépositaire exclusif des Produits de Beauté
Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch
*
Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds
*
Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

En Confiance... Au Juste Prix...
Radio-Taxi
Paul LOUIS
Avenue Jean Jaurès
Tél. 10.55 SISTERON

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOLIGLIO

L'Union Locale C.F.D.T. de Sisteron vous fait part avec indignation, du décès de

CHERIF HAMADI
Travailleur Immigré « illégal » Tunisien
25 ans, père d'un enfant de 4 mois

décédé, seul, à l'Hôpital de Sisteron suite à un grand froid.
Domicile : Baraquement « ALGECO »
Sans chauffage, sans lavabo, sans eau, sans W-C.

En plus de conditions matérielles inacceptables, Chérif Hamadi vivait dans un climat de peur perpétuel et de ce fait n'a pas osé aller voir un médecin.

Il désirait obtenir une carte de travail qui lui a été refusée ; ce qui n'a pas empêché son patron de l'employer.

Le travail « illégal » de certains immigrés est connu et toléré en haut lieu. L'économie capitaliste a besoin de ces travailleurs immigrés sans carte de travail car ils constituent une main-d'œuvre rentable, docile, mobile, corvéable à merci et qu'on peut expulser suivant la conjoncture économique.

Il est réclamé à la famille 7.000 francs pour le rapatriement du corps en Tunisie.

Une collecte est organisée pour aider la famille.

Union Interprofessionnelle C.F.D.T. - Sisteron - C.C.P. Marseille 6054.04 M.

Mentionnez : Chérif Hamadi.

U.L. C.F.D.T. - Sisteron.

MUTUELLE GENERALE DES TRAVAILLEURS

Inquiétude, Réflexion, Détermination

La présence de nombreux mutualistes et assurés sociaux, jeudi 17 mars à la réunion d'information organisée par la M.G.T. illustre ces mots du Docteur Devemy « Les Mutualistes sont des assurés conscients et actifs ». (Colloque Corps Médical-M.G.T. à Manosque le 27-11-76).

Conscients ? oui...

Des coups déjà portés et de ceux qui se préparent :

— contre la Sécurité Sociale dans son ensemble (santé, famille, retraite) ;

— contre la Mutualité, démocratique et à but non lucratif pour lui suppléer les groupes financiers et les compagnies d'assurances privées ;

— en un mot, contre le Droit à la Santé... et inquiets mais déterminés. car les mesures en vigueur depuis le 5 février 1977 (diminution des remboursements des actes para-médicaux, des frais de transport des malades), celles qui sont prévues pour le 1er avril (remboursement à 40 % seulement de 800 médicaments dits « de confort », etc...) pour ne parler que du domaine « santé » de la Sécurité Sociale, ne résoudront en rien son problème financier, pas plus ni mieux que les diverses augmentations de cotisations et diminutions de remboursements appliquées depuis 1967.

Outre qu'elles sont inefficaces, ces mesures vont porter atteinte au pouvoir d'achat des travailleurs et encore aggraver les conditions de vie des familles aux revenus les plus modestes, des personnes âgées. De plus, elles sont une menace pour l'état sanitaire de notre pays.

Déjà en 1948, Pierre Laroque, Conseiller d'Etat disait : « La Sécurité Sociale représente, dans une très large mesure, l'entretien du capital humain du pays. C'est là un aspect du problème qui est trop souvent méconnu » ; pas méconnu pour les mutualistes qui aux côtés de 25 organisations familiales, syndicales, politiques signataires de la pate-forme Santé-Sécurité Sociale, vont amplifier l'information et l'action pour faire barrage aux mesures prises ou à venir et pour imposer une véritable protection sociale dans notre pays.

Le riche débat qui s'est instauré dans la salle après le rapport d'introduction est le reflet d'une prise de conscience par les travailleurs chaque jour plus grande des problèmes qui existent et des solutions à apporter et aussi de leur profonde volonté de défendre leur Sécurité Sociale, cet acquit irremplaçable, viable au lendemain de la guerre et qui ne le serait plus aujourd'hui sous peine de mettre l'économie du pays en péril !

Mutualistes, assurés sociaux, soyez attentifs aux informations que vous donnent les organisations (dont la Mutualité) engagées dans la lutte pour la défense du droit à la santé, informations qui ne sont pas étalées à longueur de journal télévisé, ni à la radio évidemment, mais que vous devez absolument connaître tant elles auront d'influence sur votre vie de tous les jours, participez toujours plus nombreux aux réunions et actions qui ne manqueront pas d'être proposées dans les semaines à venir.

Tout doit être fait, tout sera fait pour mettre en échec des mesures, des projets inefficaces, anti-sociaux, dangereux pour le pays.

je suis le conseiller Phénix de votre région

je m'appelle G. Carbon : consultez-moi
MAISON PHENIX PROVENCE
Tél. 64.02.55 20, allée des Erables
04160 CHATEAU-ARNOUX
BON
pour une documentation gratuite
NOM .....
Adresse .....
.....
Tel .....

Un Service Une Marque
DAULON assurances gan
6, Place Docteur Robert SISTERON Tél. 205

Culligan l'eau retrouvée
Si vous avez l'eau, vous avez un **problème d'eau.**
Le calcaire et son cortège de désagréments : **tuyauteries bouchées, appareils entartrés, peau irritée, linge meurtri.**
Alors adressez-vous à **CULLIGAN.**
Les adoucisseurs **CULLIGAN filtrent, désodorisent** et **adoucissent** l'eau.
Son service **après vente,** suit les adoucisseurs après leur installation. Retrouvez l'eau vraie, le confort de l'eau. **CULLIGAN** est là pour çà. **CULLIGAN,** leader mondial du traitement de l'eau.
Bon à découper
Pour toute demande de renseignements envoyer ce bon à
«CULLIGAN Service» à votre service.
67 rue Saunerie 04200 Sisteron ☎ 945
Nom ..... prénoms .....
Adresse ..... tél .....

© VILLE DE SISTERON

ANDRE SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON

Tél. 214

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er JANVIER 1976

le Taux d'Intérêt est porté à

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépôt maximum : 32.500 Francs
Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

Agence L'ABEILLE

ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux

—o—

TOUS CREDITS
Immobilier - Automobile - Equipement

Jean TIERANT

Place Docteur Robert
04200 SISTERON ☎ 4.17

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc..

Liste de Mariage

61, rue Droite
SISTERON ☎ 53

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités
Congélateurs
AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Mételine — SISTERON — ☎ 9.05

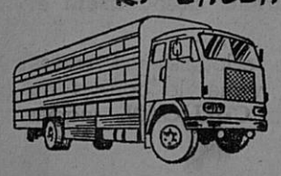
Viandes en Gros et Demi-Gros

CHARCUTERIE • GIBIERS • VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER

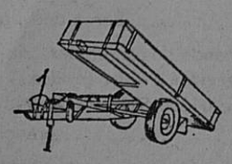
CARROSSERIE INDUSTRIELLE

R. CALCAGNETTI



MISON-LES ARMANDS
☎ 57 Mison
4.74 Sisteron

CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE



Construction - Transformations - Réparations

DEPART A LA RETRAITE

A l'occasion de son départ à la retraite, M. Lemoine, au cours de la cérémonie de remise de Médailles Communales, a prononcé l'allocution suivante :

Monsieur le Maire,
Mesdames, Messieurs, mes chers Amis,

Voici venu pour moi un moment que j'appréhendais et je ne tenterai pas de masquer l'émotion qui m'étreint. Durant des semaines, j'ai réfléchi au discours que j'allais avoir à prononcer et maintenant que le moment est venu, je crains de ne pas être à la hauteur de la situation.

Je ne voudrais surtout pas vous donner l'impression que je vais me contenter d'obéir au rituel ordinaire à ce genre de cérémonie, et je ne voudrais pas, non plus, vous imposer de m'entendre évoquer des souvenirs qui ne concernent que moi.

Toutefois, ce qui me réconforte, c'est de constater les nombreuses marques d'estime et d'amitié qui m'auront été données aujourd'hui et qui me permettent d'espérer en votre indulgence !...

Je me félicite que la vie n'ait pas fait de moi un homme blasé, même si les années et l'expérience des hommes m'ont parfois un peu désabusé. Je crois être resté capable encore d'émotion... et tout cela pour vous dire combien j'ai été à la fois ému et touché, et aussi combien je suis fier des propos qui ont été tenus, ici, à mon égard. Je vous en remercie très sincèrement, Monsieur le Maire.

Merçi à tous ceux qui m'ont fait l'honneur d'être à mes côtés en cette circonstance, à toutes et à tous, je donne l'assurance de ma gratitude pour la joie que vous me procurez aujourd'hui. Ce moment de la retraite, ce moment que l'on souhaite parfois aux heures de fatigue de déception mais qui paraît toujours un peu lointain, le voilà venu pour moi. Peut-être est-ce comme on le dit parfois, une nouvelle vie commence. Je ne le sais, mais ce qui est certain, par contre, c'est qu'aujourd'hui, c'est en réalité une longue vie d'activité qui s'achève. Est-ce la vie que j'avais souhaitée, je ne sais. Je ne sais pas si elle a répondu à mes rêves d'enfant et d'adolescent, mais je crois pouvoir dire, qu'en homme de bonne volonté, j'ai toujours fait ce que j'ai cru devoir faire, ce que j'ai cru être le bien. Je me suis toujours efforcé que ce soit au cours de ma carrière militaire, ou au cours de ma carrière administrative, à mettre en accord mes actes et ma pensée, à être utile et à servir ceux qui comptaient sur moi. Mais aujourd'hui, ce virage que me fait prendre la retraite, c'est aussi l'endroit d'où l'on peut se retourner sur son passé pour faire ce que j'appellerai son bilan, et quand on fait ses comptes au soir de sa carrière, on est accablé par le poids de toutes les dettes de reconnaissance que l'on a accumulées. On a l'impression de n'avoir rien fait par soi-même..., et que l'on est bien peu l'homme de ses propres actes.

Il est certain, bien sûr, que j'ai donné beaucoup de moi-même comme soldat d'abord, comme fonctionnaire plus tard.

A l'armée, j'ai connu des chefs qui m'ont donné l'exemple du courage, le sens des responsabilités et du devoir. Plus tard, promu Sous-Officier, je n'eus qu'à suivre le chemin qu'ils m'avaient tracé, mais durant toutes ces années au service du pays, j'avais acquis une irremplaçable expérience des hommes et vécu bien des aventures enrichissantes. J'avais été amené à me dépasser, à toujours chercher à aller plus loin, plus haut ; cette armée objet de tant de contestations, de critique et de préjugés a été pour moi, une rude école où j'ai appris beaucoup ; j'y ai acquis le culte des valeurs morales et sociales qu'on a tendance un peu trop à oublier aujourd'hui le goût de l'ordre, le respect de l'autorité, ainsi que le sens du sacrifice et des responsabilités. Abandonnant l'armée, je me suis retrouvé dans une carrière civile, ministère d'abord, ensuite les collectivités locales, mairie de Serres et Sisteron où je suis depuis bientôt 15 ans ; sans doute, dans mes fonctions, ai-je connu des satisfactions, mais, dans ce domaine, je dois beaucoup à vous tous, à vous M. le Maire à qui j'ai apporté ma collaboration entière et loyale ; nous avons travaillé, je crois pouvoir le dire dans la plus parfaite entente, mieux que tout autre, j'ai pu apprécier vos qualités de cœur et d'esprit, votre bon sens, votre indulgence aussi et votre humanité ; mon travail d'autre part a toujours été pour moi un sacerdoce. Je savais que j'avais votre confiance ; à aucun prix je n'aurais voulu la décevoir.

Je tiens à vous dire que c'est à vous que je dois d'avoir pendant 15 ans, travaillé dans les conditions morales et matérielles les plus agréables. Je vous en remercie M. le Maire. Je veux remercier aussi tous les adjoints et tous les conseillers municipaux que j'ai connus durant ces années ; j'ai toujours trouvé auprès d'eux les conseils et les appuis dont j'ai pu avoir besoin. Eux aussi, pour leur part, m'ont bien souvent facilité la tâche et je les assure de toute ma gratitude.

Je voudrais m'adresser maintenant à M. le Secrétaire Général, à toutes et à tous les employés municipaux, à mes collaborateurs directs, comme aux autres ; pendant 15 ans j'ai pu mesurer et apprécier toute la compétence et toute la conscience professionnelle avec lesquelles ils s'acquittaient de leurs tâches à quelques échelons que ce soit, dès plus spectaculaires aux plus humbles, tous ont montré un réel sens du service public, sachant que c'est à travers eux que la plupart du temps, les usagers jugent de l'action municipale. Enfin, c'est à la population Sisteronnaise que je voudrais m'adresser.

Aux charmes déja bien grands de cette belle ville, aujourd'hui Sisteron a pansé ses blessures, retrouvé son rythme de cité provençale joyeuse, belle, accueillante, aux portes de la Provence, dans son décor grandiose et pourtant si chaleureux, cette population a su faire preuve au parisien que j'étais, en arrivant, d'un tel accueil, d'une telle bonté, que je me sentis tout de suite adopté. Rien n'a été pour moi plus réconfortant que de constater que je gagnais peu à peu la confiance des habitants, que j'étais autre chose qu'un employé municipal anonyme et que je pouvais, un jour, être un confident. Et quelle récompense le jour où l'on vous demande d'assurer une Présidence, comment pourrais-je ne pas remercier mes jeunes du Moto Club, le jour où ils m'ont demandé de créer leur club et d'en être le Président ; où mes camarades Médaillés Militaires, dont j'ai été le Président pendant 6 ans, qui dès mon arrivée ici, ont su me témoigner cette solidarité qui nous unit tous, comme elle nous unissait aux heures dramatiques que notre génération a vécu. Le cadeau que vous m'avez offert est un geste auquel je suis extrêmement sensible. Cette peinture de Louis JAVEL que l'étrange beauté du site a inspiré, sera accrochée en bonne place ; elle me rappellera la première vision que j'ai eu en arrivant à Sisteron. Elle restera pour moi, le témoignage permanent des heures agréables, et de toutes les satisfactions que je dois à Sisteron ; aussi soyez assurés de ma plus profonde reconnaissance, à toutes, et à tous. Merci.

CHAUSSEUL JULIEN

Plusieurs milliers de paires exposées
Spécialiste Bottes et Chaussures de Travail
Distributeur GEP et GEPY
et TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX
9, Rue Saunerie

On nous communique :

Vous avez pu remarquer chez votre pharmacien habituel une affiche jaune et verte annonçant que les dépenses pharmaceutiques ne représentent qu'un peu plus de 5 % du budget général de la Sécurité Sociale.

Cette campagne menée par le syndicat des Pharmaciens des 04 et des 05 a pour but de rétablir la juste vérité auprès d'une certaine presse accusant le Pharmacien de tous les maux dont souffrent nos organismes sociaux.

Ce n'est d'ailleurs pas par hasard que les dépenses pharmaceutiques sont restées aussi modestes car, même en période d'inflation la hausse du prix du médicament a été jugulée et les chiffres sont assez ahurissants puisque l'INSEE nous rappelle que sur la base 100 en 1960 les produits pharmaceutiques n'ont été en 1976 qu'à la cote 121 soit une augmentation de seulement 21 % en 16 ans, alors que dans les autres secteurs la progression se situe entre + 100 et + 200 %.

Malgré cela le service pharmaceutique est constamment amélioré grâce à une répartition judicieuse de nos officines et une distribution assurée par des gens conscients de leur responsabilité ; n'importe lequel de nos 3.000 médicaments courants peut être délivré immédiatement ou au plus tard sous 48 heures, même dans les coins les plus reculés de notre hexagone ; sachez garder cet avantage.

Voici un tableau publié à la page 44 du livre II des comptes de la Nation qui peut vous laisser rêveur :

Si on l'avait indexé sur le prix des médicaments	Qui coûte aujourd'hui	Ne coûterait que
1 kg beurre	16,00 F	10,80 F
100 km en seconde S.N.C.F.	20,00 F	9,70 F
2 CV	13.100,00 F	5.347,00 F
1 litre essence ordinaire	2,08 F	0,85 F
1 kg jambon	25,05 F	18,55 F
métro (carte hebdo)	6,50 F	1,94 F
1 kg pain	1,90 F	0,75 F
1 kg pommes de terre	3,00 F.	0,40 F
1 kg sucre	2,80 F	1,60 F
1 kg gite bœuf	29,00 F	13,40 F
1 litre vin 11°	2,80 F	1,48 F

LES CO-ARROSANTS DE L'A.S.A. DU CANAL ST-TROPEZ ONT RENOUVELE LEUR CONFIANCE A M. MALDONNAT

Le samedi 26 février à 15 heures, les co-arrosants de l'A.S.A. ont tenu la deuxième session de leur assemblée générale annuelle ; à celle du 12 février, le quorum n'ayant pas été obtenu.

Etaient présents : M. Maldonnat directeur, assisté de MM. Guieu, Ariey, Blanc, Jourdan, Michelis, Passard, Paul, Silvy, syndics, M. Revest, secrétaire, et seulement une quinzaine de co-arrosants.

Tout d'abord M. Maldonnat ouvre la séance en souhaitant la bienvenue aux présents, et en regrettant une fois de plus le désintéressement quasi total des co-arrosants (15 sur près de 300, c'est vraiment désolant et décourageant). Il fait un compte rendu moral sur l'exercice écoulé, montrant les difficultés rencontrées et donnant connaissance de la correspondance échangée à propos des arrosages gratuits de Valernes. A ce sujet, plusieurs syndics et co-arrosants demandent que l'Association se mette « au chômage » pendant un an en arrêtant le fonctionnement de la prise et l'arrêt des arrosages, tant sur Sisteron que sur Valernes. La question sera sérieusement étudiée sur le plan local, départemental et national, car il est injuste que plus de 100 hectares continuent, en vertu de « droits seigneuriaux » de ne pas participer à la charge de plus en plus lourde de l'entretien du canal et la gestion de l'A.S.A. A ce sujet, le président fait part à l'Asssociation que lors de deux réunions récentes, la Commission Syndicale a décidé que la taxe d'arrosage serait très sensiblement augmentée pour faire face à la situation ; de même il a été demandé une subvention au Ministère de l'Agriculture et envisagé de faire un emprunt pour payer les nombreux éboulements dûs aux grosses pluies de ces derniers mois.

La question du garde canal est ensuite évoquée du fait du départ à la retraite de M. Brémond et de la démission de son successeur ; parmi plusieurs candidatures, la commission syndicale a retenu la candidature de M. Frandino, qui prendra ses fonctions le 1er mars.

M. Revest donne ensuite le compte rendu financier (compte administratif) de l'exercice écoulé, compte qui se traduit par un très léger excédent dr recettes.

Compte tenu des prévisions budgétaires pour 1977, il estime à peine suffisante l'augmentation de taxe prévue par la commission syndicale, surtout si l'Association n'obtient ni subvention, ni possibilité d'emprunt.

Vient ensuite à l'ordre du jour le renouvellement du tiers de la commission syndicale. A défaut de candidature, M. Maldonnat accepte de se représenter, malgré son âge et son état de santé, car, dit-il, « après 36 ans de présidence et de luttes, je ne puis abandonner le combat qui reste à livrer en cette période critique ». MM. Guieu et Blanc, devant l'exemple de leur aîné, reviennent sur leur décision d'abandonner. A l'unanimité des présents, tous trois sont réélus, de même que Mme Nal, comme suppléante.

Il est ensuite abordé les questions diverses, tant sur le plan financier (M. Revest répond aux questions et justifie les comptes de la commission syndicale), que sur le plan marche de l'Association (surveillance, tour d'arrosage, menus travaux, etc...).

Il est à nouveau spécifié que les canaux secondaires et béals doivent être entretenus par les riverains et curés avant le 1er avril ; passé cette date, les travaux seront exécutés par l'Association aux frais des arrosants négligeants.

Enfin, des règlements d'arrosage sont distribués aux présents ; toutes les personnes qui en désireraient peuvent les demander au secrétariat de la mairie. Il est également recommandé de signaler en mairie, au plus tôt, les changements de propriétaires de terrains, soit par l'ancien propriétaire, soit par le nouveau.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 17 h. 30.

LE PRINTEMPS DE LA GAUCHE

Si ce dimanche 20 mars le Printemps n'était pas au rendez-vous en France, particulièrement à Sisteron, on ne peut pas dire que la neige a favorisé l'abstention puisque 82,4 % de l'électorat Sisteronnais est allé voter.

Je ne m'attarderai point sur les résultats généraux de la France où personne ne peut nier l'arrivée fracassante du Printemps de la Gauche. M. Poniatowski lui-même, avec toute l'objectivité dont on le sait garant, a été contraint de reconnaître les faits.

Pour les villes de plus de 30.000 habitants, 156 vont à la Gauche (+ 63 villes) et 65 à la Majorité. A Paris, ville bourgeoise car les loyers ne sont pas abordables aux travailleurs, la Gauche progresse et obtient 40 sièges contre 69 pour la Majorité.

A Sisteron, on note près de 2 % de plus de votants et les bulletins blancs et nuls sont beaucoup moins nombreux qu'au premier tour (123 au lieu de 202).

Le report des voix Socialistes et Communistes sur la liste d'Union de la Gauche s'est très bien opéré, et les gains moyens sont de + 654 voix pour les candidats Communistes et + 537 voix pour les candidats Socialistes ; quant à la liste de la Majorité, son gain moyen est de + 423 voix. On peut noter 33 % de listes complètes pour la Gauche (environ 18 % Communistes et 15 % Socialistes) et 26 % de listes complètes pour la Majorité.

Compte tenu d'une part, que l'électorat Socialiste Sisteronnais n'est pas habitué à voter pour des candidats Communistes, d'autre part, qu'une campagne anti-communiste primaire et d'attaques personnelles d'une bassesse inégalée a été menée tambour battant par la liste de la « Majorité », la Gauche peut se féliciter du résultat obtenu à Sisteron, résultat qu'elle peut encore largement améliorer.

Régis MARTEL.

Respirez la propreté

grâce à
Alpes Nettoyage Entretien

Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — ☎ 4.03

Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

Nettoyage de Tapis par Spécialiste

CABINET
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930

Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
☎ 80

POISSONNERIE DES ARCADES

☎ 2.73
04200 SISTERON

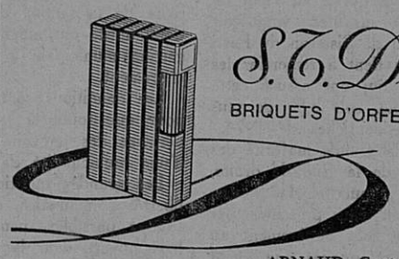
COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN

☎ 3.77 04200 SISTERON



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston *« Le Coffret »*
156, rue Droite - SISTERON

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS

ROBERT JEDOR

Allée Bertin - Les Plantiers
☎ 0.31
04200 SISTERON Devis gratuit

Fuel elf

PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL

La Silve - 04200 MISON ☎ 23 La Silve

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER

A. LATIL & Fils

247, avenue Paul Arène - SISTERON ☎ 3.36

Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE

Service après-vente assuré

© VILLE DE SISTERON